

## HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

### BVS Bayern und VRS Hilpolts- tein gratulieren herzlich

Frau Marie Heinlein zum 70., Frau Frieda Bittner und Herrn Ludwig Waldmüller zum 80. und Frau Elisabeth Pichl zum 85. Geburtstag!

### BVS Bayern und die RVSG wünschen ihren Jubilaren alles Gute:

#### In Muhr am See

Frau Erna Gößwein, Frau Gerda Hummel, Frau Hannelore Balbach und Herrn Günther Hummel zum 65. Geburtstag, Frau Ursula Niekel und Frau Monika Wolf zum 70. und Frau Erna Felke zum 75. Geburtstag.

#### In Rothenburg ob der Tauber

Frau Brigitte Holzinger zum 65., Frau Sieglinde Woerrlein zum 70., Frau Zina Mannl und Frau Waltraud Eiter zum 75. Geburtstag. Herzliche Glückwünsche gehen auch an Herrn Jakob Fiedler zum 85. und an Frau Elli Stankowitz zum 95. Geburtstag!

### geschlechtsneutrale Bezeichnungen

Wenn es sich nicht um rein männliche oder rein weibliche Gruppen handelt

#### Beispiele

Athlet\*innen, Sportler\*innen, Teilnehmer\*innen, Übungsleiter\*innen

### Bezeichnung „Para“

„Para“ ist ein geschützter Begriff des IPC, darauf darf gemäß der Vorgaben kein Bindestrich folgen, daher: „Para“ in Großschreibung mit Leerzeichen und ohne Bindestrich

#### Beispiel

Para Sport

## DBS SPRACHLEITFADEN

Der DBS hat einen Sprachleitfaden zur Verfügung gestellt, um die wichtigsten Fragen rund um Begrifflichkeiten aus dem Para Sport zu erklären. Zum Beispiel zur Schreibweise der Sportarten oder wann das Wort „paralympisch“ in Groß- bzw. Kleinschreibung verwendet wird. Der Sprachleitfaden ist in zwei Abschnitte aufgeteilt. Wir stellen hier den ersten Teil vor.

### Paralympisch und paralympisch

Unter Berücksichtigung der Vorgaben durch Duden und IPC haben wir uns auf folgende Schreibweise festgelegt:

#### Beispiele

Paralympisch in Großschreibung: Paralympische Spiele; ansonsten nur bei „Eigennamen“: Paralympisches Dorf, Paralympische Bewegung, Paralympische Familie

Alle anderen Begriffe in Kleinschreibung: paralympischer Sport, paralympischer Wintersport, paralympische Disziplinen, paralympische/nicht-paralympische Sportarten, paralympische Athlet\*innen

### Para Sportart-Bezeichnung (Zwischenräume)

Bei allen „Para“ Sportarten wird die allein stehende Sportart aus zwei eigenständigen Wörtern gebildet. Sobald ein weiteres Wort wie Nationalmannschaft, Weltmeisterschaft, Staffel etc. hinzukommt, wird die Bezeichnung der Sportart und das hinzukommende Wort mit einem Bindestrich verbunden. Das Wort Para bleibt weiterhin „eigenständig“ und wird nicht mit Bindestrich angehängt.

#### Beispiele

Para Sportarten in Zusammenhang mit anderen Wörtern: Para Badminton-Nationalmannschaft, Rollstulbasketball-Nationalmannschaft, Para Leichtathletik-Staffel, Para Tischtennis-EM bzw. Para Tischtennis-Europameisterschaften

Er erklärt den Umgang mit allgemeinen Begriffen, wie zum Beispiel dem Wort „Para.“ Dieser Leitfaden soll eine einheitliche Sprache im Behindertensport unterstützen.

Hier ist die Liste. Wenn Ihr einen Begriff vermisst – schreibt uns einfach an [spoka@bvs-bayern.com](mailto:spoka@bvs-bayern.com)

### Menschen mit Behinderung

#### Beispiele

Generell: Menschen mit Behinderung, Sportler\*innen mit Behinderung, Para Sportler\*innen (Menschen/Sportler\*innen mit Handicap vermeiden); „mit der Behinderung“ (nicht: „trotz der Behinderung“); nicht-behindert vs. behindert (nicht: gesund/normal vs. krank/behindert); taub, gehörlos, hörbehindert (nicht: hörgeschädigt).

Klassifizierung: Einteilung in Startklassen, manchmal auch Wettkampfklassen (nicht: Schadensklassen)

### Sportarten

Benennungen der Sportarten

#### Beispiele

Paralympische Sportarten: Para Badminton, Blindenfußball, Para Boccia, Para Bogensport, Para Eishockey, Para Gewichtheben, Goalball, Para Judo, Para Kanu, Para Leichtathletik, Para Radsport, Para Dressursport, Rollstuhlbasketball, Rollstuhlcurling, Rollstuhlfechten, Rollstuhlrugby, Rollstuhltennis, Para Rudern, Para Schwimmen, Para Ski alpin, Para Ski nordisch, Para Snowboard, Para Sportschießen, Para Taekwondo, Para Tischtennis, Para Triathlon, Sitzvolleyball

Weitere internationale Sportarten: Powerchair Hockey, Fußball CP, Fußball ID, Para Kegeln, Para Tanzsport, Para Segeln, Torball, Para Volleyball (stehend)